



Santiago, 11 de enero de 1994

*Excelentísimo Señor
Luis Alberto Lacalle
Presidente de la República Oriental
del Uruguay
Montevideo*

Estimado Presidente y distinguido amigo,

Por medio de la presente, le hago llegar mis sentidos agradecimientos por su gentil invitación para participar como observador en la Reunión Cumbre Presidencial de los países miembros del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), que tendrá lugar en Colonia durante los días 16 y 17 del presente mes.

Como es de conocimiento de Vuestra Excelencia, Chile ha seguido con mucha simpatía el importante proceso de integración que está llevando a cabo su país junto con Argentina, Brasil y Paraguay.

Como V.E. recordará, por intermedio del Ministro de Relaciones Exteriores, don Enrique Silva Cimma, Chile tuvo una activa participación en la reunión desarrollada en Asunción. Posteriormente, tuve el agrado de concurrir a la Reunión Presidencial celebrada en Las Leñas, donde se intercambiaron impresiones sobre esta histórica iniciativa.

Concordante con lo anterior, nada habría sido más grato para mí que tener la posibilidad de participar personalmente a la referida reunión cumbre. Sin embargo, por razones



derivadas del término de mi período presidencial, que me impone muchas exigencias para concluir importantes tareas que mi gobierno asumió, me resulta absolutamente imposible comprometer mi asistencia a tan importante evento. Estoy cierto que V.E. me comprenderá y excusará.

En todo caso, espero que más adelante podamos reunirnos con la amistad de siempre para proseguir con V.E. y los demás mandatarios amigos, intercambiando opiniones sobre la tarea común de procurar un mayor bienestar para nuestros respectivos pueblos.

Sin otro particular le saluda cordialmente,

Me aferra amigo

A handwritten signature in cursive script, which appears to read "Patricio Aylwin".

Patricio Aylwin Azócar



Santiago, 10 de enero de 1993

Excelentísimo Señor
Luis Alberto Lacalle
Presidente de la República Oriental
del Uruguay

Precedente
Estimado y distinguido amigo,
(vale)

Por medio de la presente, *lo deseo llegar más pronto a agradecerle estos*
~~deseo agradecerle de un modo muy~~
mucho especial su gentil invitación para participar como observador en la
Reunión Cumbre Presidencial de los países miembros del Mercado
Común del Sur (MERCOSUR), que tendrá lugar en Colonia
durante los días 16 y 17 del presente mes.

Como es de conocimiento de Vuestra Excelencia, Chile ha
seguido con mucha simpatía el importante proceso de integración
que está llevando a cabo su país junto con Argentina, Brasil y
Paraguay.

Como V.E. recordará, por intermedio del Ministro de
Relaciones Exteriores, don Enrique Silva Cimma, Chile tuvo una
activa participación en la reunión desarrollada en Asunción.
Posteriormente, tuve el agrado de concurrir a la Reunión
Presidencial celebrada en Las Leñas, donde se intercambiaron
impresiones sobre esta histórica iniciativa.

Concordante con lo anterior, *habría sido* nada sería más grato para mi *que*
tener la posibilidad de participar personalmente a la referida
reunión cumbre. Sin embargo, por razones derivadas de *la próxima*
Transmisión del Mando Presidencial, me resulta absolutamente *teniendo*
imposible comprometer mi asistencia a tan importante evento. *de manera que*
me da gusto que el N.E. me comprometan y excusen.

*mi período presiden-
cial, que me está en
graves dificultades
múltiples exigencias
para dar conclusión
a mi período
que me gobiernan*

En todo caso, espero que más adelante podamos reunirnos
con la amistad de siempre para proseguir con V.E. y los demás
mandatarios amigos, intercambiando opiniones sobre la tarea
común de procurar un mayor bienestar para nuestros respectivos
pueblos.

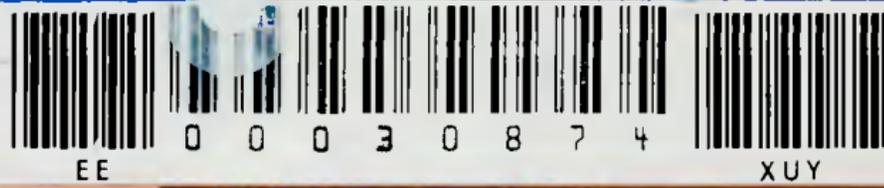
Sin otro particular le saluda con el mayor afecto, *su afecto. unido*

PATRICIO AYLWIN AZOCAR



MUD 50

2



31	Oficina de origen Office of origin	4	Fecha depósito Mailed	5	Hora Time
			23/12/93		13:30

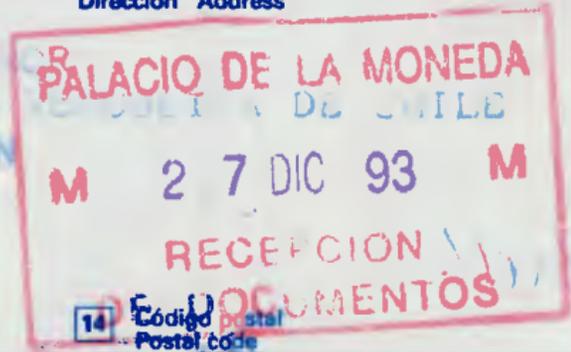
3

EXPEDIDOR Sender	
6	Número de cuenta Account number
7	Teléfono Telephone

DESTINATARIO Addressee	
11	Teléfono Telephone
	Télex
	Fax

8	Nombre Name	Dirección Address
	DR. LUIS A. LACALLE	
	PRESIDENTE DE LA REPUBLICA	
9	Código postal Postal code	

12	Nombre Name	Dirección Address
	EXCELENTISIMO SEÑOR	
	PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE CHILE	
	DR. PATRICIO ALVAREZ	
	SANTIAGO	
	CHILE	



DECLARACION DE ADUANA Customs Declaration							
22	Regalo Gift	23	Muestra Sample	24	Valor Value	25	Peso (Kg) Weight
	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>				0.075

14	Código postal Postal code				
29	Recibí en buenas condiciones Received in good condition	30	Hora Time	27	Nombre en Imprinta Name in block letters
	Fecha Date		D M A Y		H M

21	Descripción del contenido Description of contents

28	Firma Signature	45	Firma del empleado que entrega Delivering employee's signature

18	Forma de pago Method payment	19	Tasa de seguro Insurance Fee	20	Tasa de expedición Shipment Fee	37	Aceptado por Accepted by
	1 2 3				S/OFICIAL		C. FRU 05

COMPROBANTE DE ENTREGA AL DESTINATARIO - PROOF OF DELIVERY

Estimado Sr. Presidente:

Le remito el proyecto
de carta para Uruguay, que me

Enrique Silva Cimma
Ministro de Relaciones Exteriores

le habré suscrito.

Si está de acuerdo leuego.

Fonos: 6962574 - 6964574

Santiago, Chile

me comuniqué sus cheques
para hacerlos cheques por telex
a nuestro leidyado.

Otto

Suplen)

11/1/94